

EAFM for Leaders, Executives and Decision Makers (LEAD)



C6: Language

EAFM Key words: Myanmar

PURPOSE

To provide a concise list of key words used in talking about EAFM and their translation into different languages.

HOW TO USE THIS DOCUMENT

This list can be used to assist translators and facilitators in expressing the key words in different languages.

KEY WORDS

Adaptive Management - လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်စေမည့်စီမံခန့်ခွဲမှု

Benchmark - စီတစ်ခုဖြစ်နိုင်မှုအဆင့်

Buy-in - မဝယ်ယူ

Co-management - ဝေဝင်ခံစေစီမံခန့်ခွဲမှုအဆင့်

Ecosystem Approach (EA) - ဝေဟစနစ်ပြုပြင်ရေးကမ္ဘာ

Ecosystem Approach to Fisheries Management (EAFM) - ဝေဟစနစ်ပြုပြင်ရေးကမ္ဘာတို့ဖွဲ့စည်းလုပ်ငန်းစဉ်စီမံခန့်ခွဲမှုအဆင့်

Ecosystem Services - ဝေဟစနစ်ပြုပြင်ရေးဆောင်ရွက်မှုပေးမှုများ

Fisheries Management Unit (FMU) - ငါးလုပ်ငန်းစဉ်စီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

Governance - အုပ်ချုပ်မှုစနစ်

Human well-being - လူသားအကျိုးအမြတ် ဝေဟစနစ်အကျိုးအမြတ်

Ecological well-being - ဝေဟစနစ်အကျိုးအမြတ်

Facilitator - လုပ်ငန်းစဉ်အစဉ်အဆက်အားကူညီပေးသူ

Indicator - ညွှန်ဖော်ချက်

Management Goal - စီမံခန့်ခွဲမှုရည်မှန်းချက်

Management Actions - စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်အကျိုးအမြတ်

Management Objective - စီမံခန့်ခွဲမှုရည်ရွယ်ချက်

Outcomes - အကျိုးရလဒ်များ

Outputs - လက်ထောက်အကျိုးအမြတ်များ

Precautionary Approach - ကကိုတင်ခွင့်ကော်ဆောင်ရေးကံဖခင်မရှိ

Stakeholder - လုဝင်ငန်ရုံမရှိ

Sustainability - ရေရွံ့တည်တီမူ

Trade-off - အေအီအယုလုဝင်သည်

Vision- အဖမင်
